

復讐教室

作画 要龍

Ryukaname

原作 山崎鳥

Karatsu Yamazaki



2

**ACTION
COMICS**

作画 要龍
Ryu Kaname
原作 山崎烏
Karasu Yamazaki

復讐教室

2

Go to next page ★ Go to next page

Go to next page ★ Go to next page



作画 要龍 Ryū Kaname

原作 山崎鳥 Karasu Yamazaki

復讐言教室

2



15. 瀬尾優斗
(せお ゆうと)



14. 菅原千鶴
(すかわら ちづる)



13. 志水哲也
(しみず てつや)



12. 渋谷真央
(しぶや まお)



11. 小林政敏
(こばやし まさとし)



20. 夏目麻衣
(なつめ まい)



19. 常盤 蓮
(とぎわ れん)



18. 辻村健太郎
(つじむら けんたろう)



17. 塚本美穂
(つかもと みほ)



16. 滝嶋結子
(たきしま ゆうこ)



しらさぎ
◆ 白咲中学校3年3組クラス名簿



25. 森谷直人
(もりたに なおと)



24. 三輪 楓
(みわ かえで)



23. 峰嶋貴志
(みねしま たかし)



22. 藤沢彩菜
(ふじさわ あやな)



21. 野村 藍
(のむら あい)



5. 奥井詩織
(おくい しおり)



4. 岡崎杏奈
(おかざき あんな)



3. 稲葉結衣
(いなば ゆい)



2. 五十嵐真人
(いんからし はやと)



1. 阿部祐樹
(あべ ゆうき)



29. 若槻梨乃
(わかつきりの)



28. 吉永翔太
(よしなが しょうた)



27. 結城真莉
(ゆうき まり)



26. 山瀬裕也
(やませ ゆうや)



10. 古賀美里
(こが みさと)



9. 窪田恵美
(くぼた えみ)



8. 北浦 亮
(きたうらりょう)



7. 川本大輔
(かわもと だいすけ)



6. 越智一真
(おち かずま)



復讐教室の

CONTENTS

9
人
目

124

8
人
目

78

7
人
目

48



TRANSLATOR

FLAM

TYPESETTER

IMRAN MENO

NOTES

KAMI MEMBUKA LOWONGAN
TRANSLATOR BAGI ANDA
YANG MAHIR BERBAHASA
INGGRIS, JEPANG, ATAU CHINA
DAN MEMILIKI KONEKSI KENCANG...
YANG INGIN MENJADI PENERJEMAH
VIDEO ANIME....

SELENGKAPNYA BACA DI :

<http://mangaku.web.id/lowongan/>

instagram : Dunia_anime

Fans Page : Facebook.com/m4ngaku

Website : www.Mangaku.web.id

7

The

Seventh

victim

Mangaku.Web.Id
Website Manga - Anime & Film Terupdate

BUKANNYA
INI DI KOTA
SEBELAH?

SCOOP

KEGELAPAN YANG ADA DI SMP "S", DI SEKOLAH "S"

KEKERASAN

PROSTITUSI
PENCURIAN

EDUKASI
SEORANG
IBU YANG
TERLALU
KERAS. ANAK
YANG PUTUS
ASA, BERAKHIR
GANTUNG
DIRI.

INI
BENAR-
BENAR ME-
NYERAM-
KAN.



ADA
APA?



BUNUH
DIRI, KE-
CELAKAAN,
DAN PROSTI-
TUSI... ADA
APA DENGAN
ANAK-ANAK MUDA
JAMAN SEKA-
RANG?

haha
KITA
TIDAK
BERHAK
BICARA
BEGITU...
AH?

Mangaku.Web.Id
Website Manga - Anime & Film Terupdate



AH,
TIDAK
...

CEWEK
ITU CUMA TER-
LALU MANIS,
MAKANYA
...





BANGKU NOMOR 2
HAYATO IGARASHI



"SAMURAI
GIRLS" AKAN
MERILIS DVD
YANG MEMUAT
EVENT SELEB
RASI DI SE-
BELAH
SANAI



KALAH
KAU MENUNG-
GU TIKET...

Mangaku.Web.Id
Website Manga - Anime & Film Terupdate



...
IGARASHI-
KUN?



BERBARIS
DI ANTRIAN!



Mangaku.Web.Id
Website Manga Anime & Film Terupdate





...EH?
AKU AI.

AI NOMURA.



Mangaku Web Id
Website Manga - Anime & Film Terupdate



TAPI,
IGARASHI-
KUN?

APA
YANG KAU
LAKUKAN DI
KOTA SEBELAH
INI, SAAT KAU
DISURUH TETAP
TINGGAL DI
RUMAH?





TAPI
TAK KU-
SANGKA, DI
KELASKU ADA
YANG NONTON
"SAMURAI
GIRLS"
JUGA...

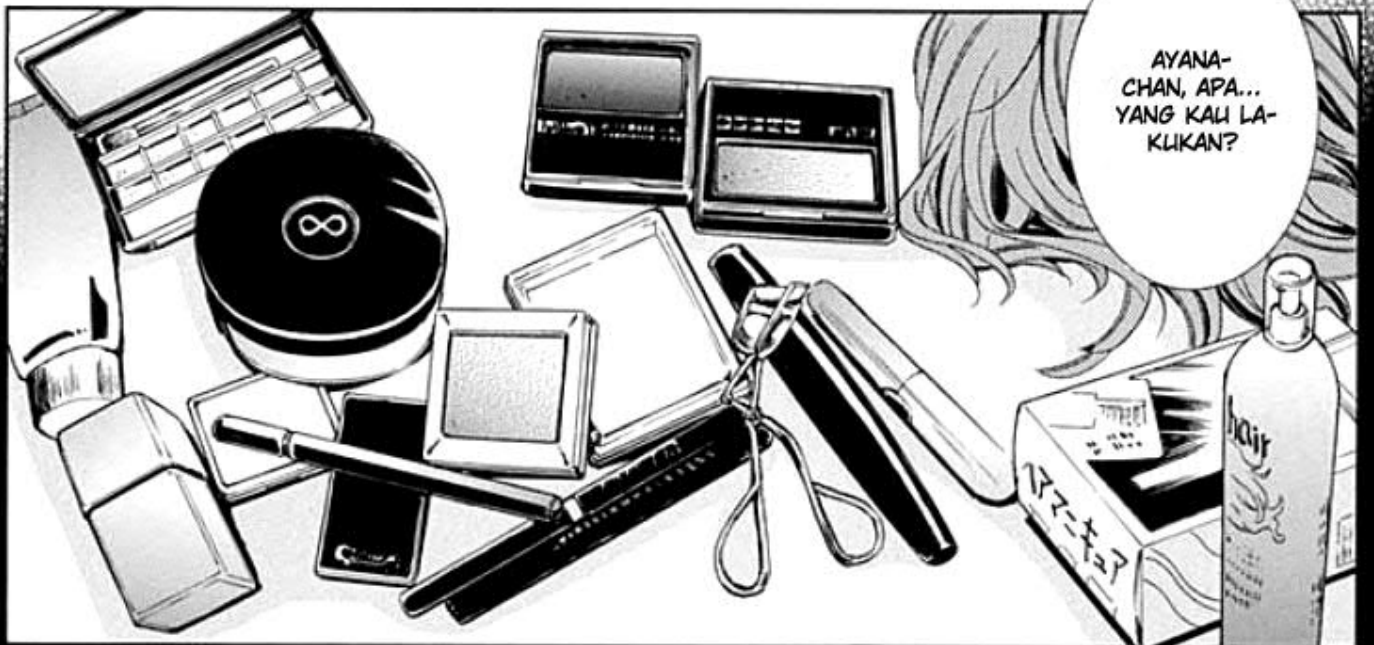
NG,
BEGINI
...



AH,
MAAF...
AKU AGAK
KETING-
GALAN..



Mangaku.Web.Id
Website Manga - Anime & Film Terupdate



AYANA-
CHAN, APA...
YANG KAU LA-
KUKAN?



M-
MUSTA-
HILI!



YANG
SEMANIS
ITU... AKU INI
BIASA-BIASA
SAJA.
JELEKI!



LIHAT-
LIHAT PA-
KAIAN MANA
YANG COCOK
DENGANMU, AI...
HEI, BAGAIMANA
DENGAN YANG
INI?

Mangaku.Web.Id
Website Manga - Anime & Film Terupdate



AYO
KEMBALI PADA
TEMAN-TEMAN
KELAS
KITA.



JANGAN
BERPIKIR
BEGITU. SETELAH
DIPOLES DENGAN
BAIK, KAU AKAN
BERSINAR.



KEMBALI?

YA, MEMANG TIDAK AKAN SEBESAR PEMBALASAN DENDAM, TAPI...

AYO KEJUTKAN ORANG-ORANG YANG SELAMA INI TERLUS MERENDAHKAN DAN MENGAIBAKANMU!

Mangaku.Web.Id
Website Manga - Anime & Film Terupdate



...APA BISA KULAKUKAN...?



...APA BISA KULAKUKAN...?

BESOK, AKAN ADA EVENT LINTUK ANIME "SAMLIRAI GIRLS" DI KOTA SEBELAH...



AKU SUDAH PUTUSKAN TARGETNYA.

EH?!



BENARKAH?
KEBETULAN
SEKALI!

... FUFU...



AKU
TAHUI AKU
SUKA ANIME
ITU!



AKU BAHKAN
SUDAH PESAN
TIKET UNTUK
EVENT ITU!



AKU JADI
TIDAK SABAR
MENINGGU HARI
ESOK.

Mangaku-Web.Id
Website Manga - Anime & Film Terupdate







HAYATO
IGARASHI...?

YA, SI
NARSIS YANG
MENGAKU-NGAKU
POPULER
ITU.



MAKANYA,
PASTI DIA
AKAN MEMAKAN
LUMPAN
KITA.

mumble

AYANA-CHAN
BENAR-BENAR
HEBAT...



BOCAH
ITU MEMBERIKAN
LIANG PADA SEMUA
ORANG-ORANG DI
KELAS, DAN BE-
LAKANGAN DIA
JADI SEMAKIN
SOMBONG...

Mangaku:Web:Id
Website Manga - Anime & Film, Terupdate



DIA
MENGHABISKAN
BANYAK LIANG
UNTUK CEWEK-
CEWEK CANTIK
DENGAN BO-
ROSNYA.

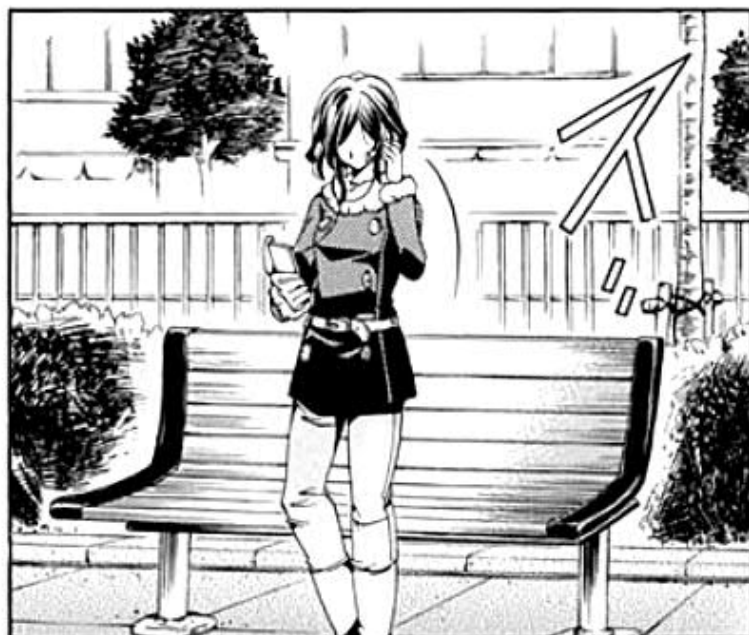


TIDAK!
...BEGINI...

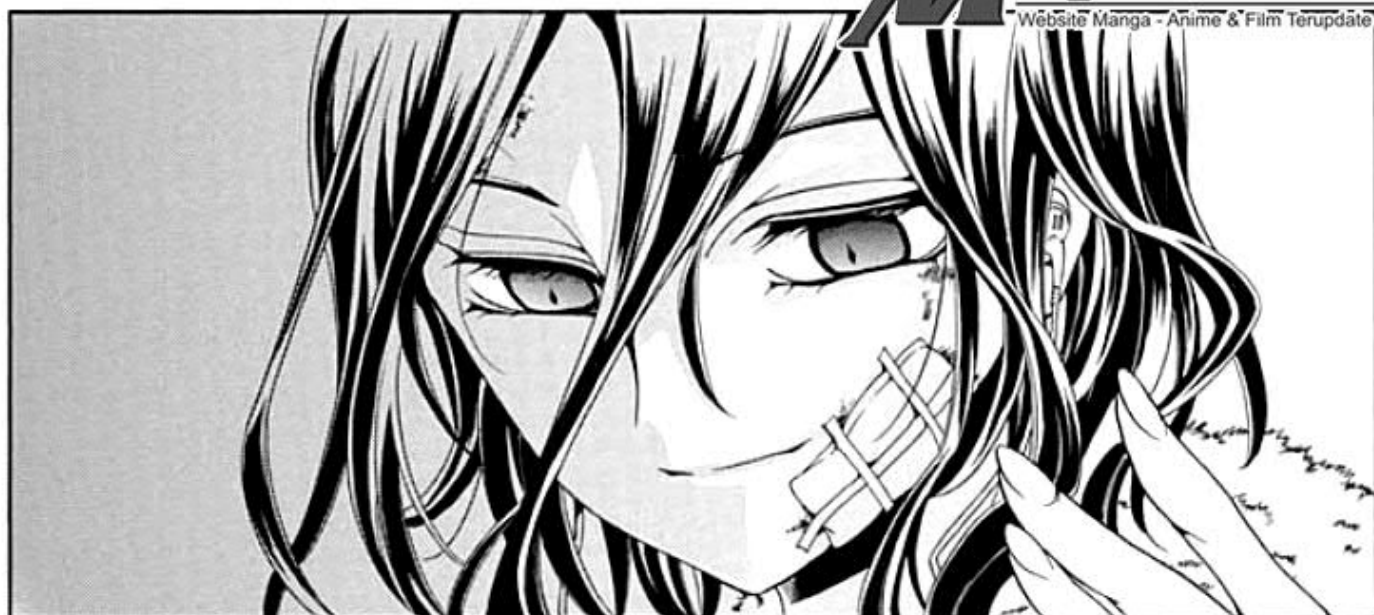
Nope

KAH
BILANG
SESUATU?

EH?



Mangaku.Web.Id
Website Manga - Anime & Film Terupdate





TAPI TAK KU-SANGKA, AKU BISA MENDISKUSIKAN ANIME HEBAT SEPERTI "SAMURAI GIRLS" DENGAN TEMAN SEKELAS...

TIDAK! TAPI, AKU TAHU...



BAHWA AI BERBEDA DARI CEWEK-CEWEK LAIN.



DAN ADEGAN DIMANA KIKU-HIME MELINDUNGI MIRAI ITU, SANGAT MENGEJUTKAN!

IYA! AKU SENDIRI TERKEJUT, TAPI KIKU-HIME AKAN TERKENA MASALAH BILA BUKAN KARENA PERINTAH REI!



TIDAK, KOKI KAH YAKIN TIDAK MAH PERGI KE TEMPAT YANG LEBIH MAHAL?!

KALAU UNTUK ORANG SECANTIK AI SIH, AKU AKAN DENGAN SENANG HATI...



AH, MAAF! AKU MALAH YANG PALING BANYAK BICARA...

Nope
TENANG SAJA. MENYENANGKAN, KOK. LAGIAN, KAU SUDAH MENRAKTIRKU.





DIA SELALU
MENGABAIKAN
LUNDANGANKU...
MAKANYA DIA
SERING DIGANG-
GU ANAK-ANAK
NAKAL.

KALAU KAU
BERGAUL DENGAN
FUJISAWA, KAU
BAKAL DIPERLAKU-
KAN BURUK
JUGA!



A-ADA
APA? TENANG
SAJA!

EH?



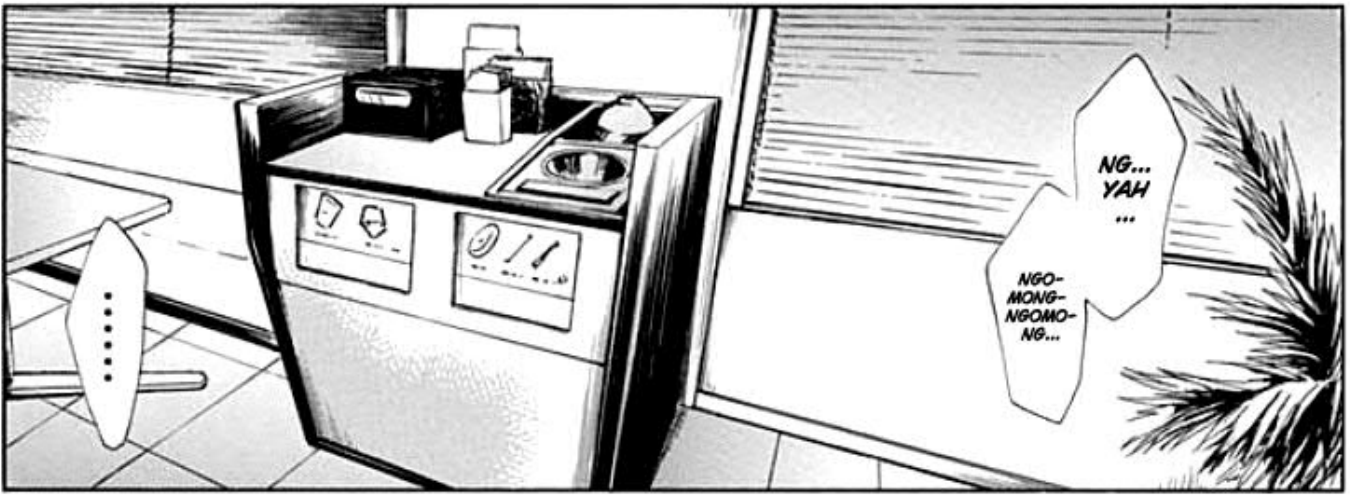
AKU
JUGA SUDAH
MEMINTA AGAR
MEREKA TIDAK
MENGANGGU
AI!

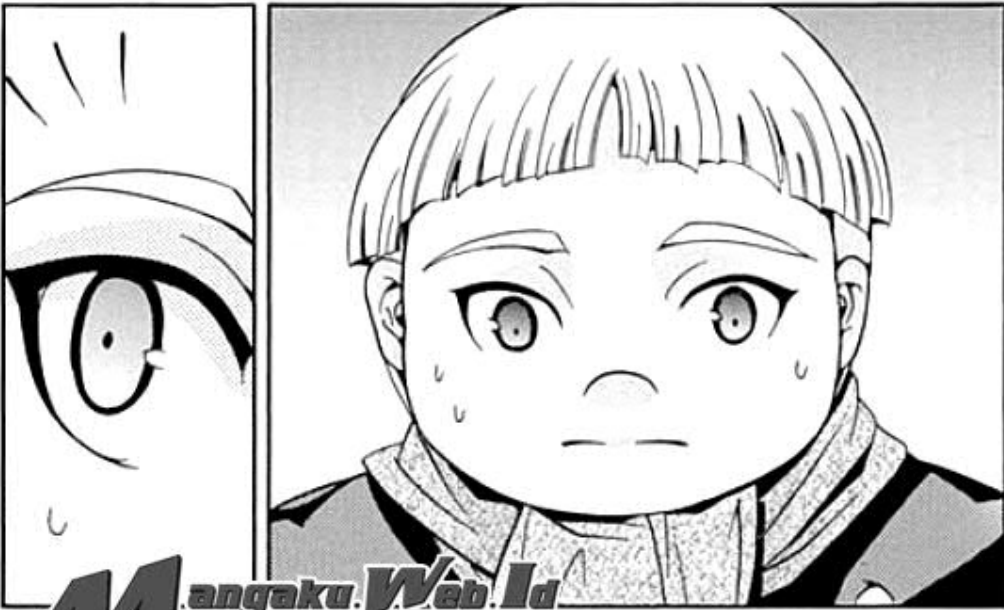
AKU
MEMBAYAR
PARA ANAK-ANAK
NAKAL ITU SETIAP
BULAN.



Mangaku:Web:Id
Website Manga - Anime & Film.Terupdate







Mangaku.Web.Id
Website Manga - Anime & Film Terupdate





...
EH...

AKU
YAKIN, PASTI
BAKAL COCOK
DENGAN AI...
BIAR KUBE-
LIKAN!

HEY!

APA
MENURUTMU,
PAKAIAN-
PAKAIAN
INI LUCU?!

Mangaku.Web.Id
Website Manga, Anime & Film, Terupdate



E-...



TUNGGU...
NANTI BAKAL
JADI MASALAH,
SEBAB KITA
BAHKAN
TIDAK...

TENANG
SAJA, AKU
PUNYA U-...



EH...?



ANEH...
APA KUJATUHKAN
DI SUATU
TEMPAT...?

TIDAK...
NG...

ADA
APA?

Mangaku.Web.Id
Website Manga Anime & Film Terupdate



AKU MAU
PERIKSA
TEMPAT YANG
TADI KITA
SINGGAHI
DULU!

EH?



AKU AKAN
SEGERA
KEMBALI!

T-TUNGGU!



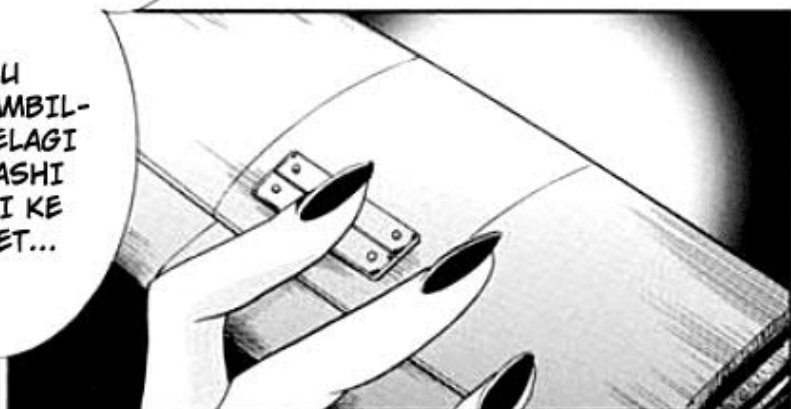
Mangaku.Web.Id
Website Manga - Anime & Film Terupdate





INI...

AKU
MENGAMBIL-
NYA SELAGI
IGARASHI
PERGI KE
TOILET...





SEM-
PURNA
AI...

NAH,
SUDAH KUBI-
LANG, MUDAH
'KAN...?

Mangaku.**Web**.id
Website Manga - Anime & Film Terupdate

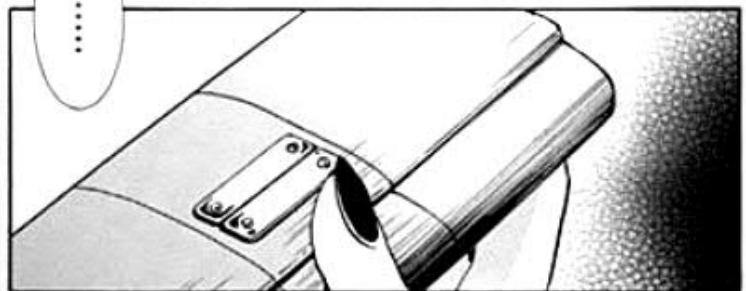


...AKU
TIDAK MENG-
INGINKAN UANG
ORANG ITU...

KOTOR.



AKAN KALI
APAKAN BENDA
ITU? MAU KALI
SIMPAN SEN-
DIRI?



.....



KALI BENAR...
KALAH BEGITU,
SESUAI REN-
CANA...



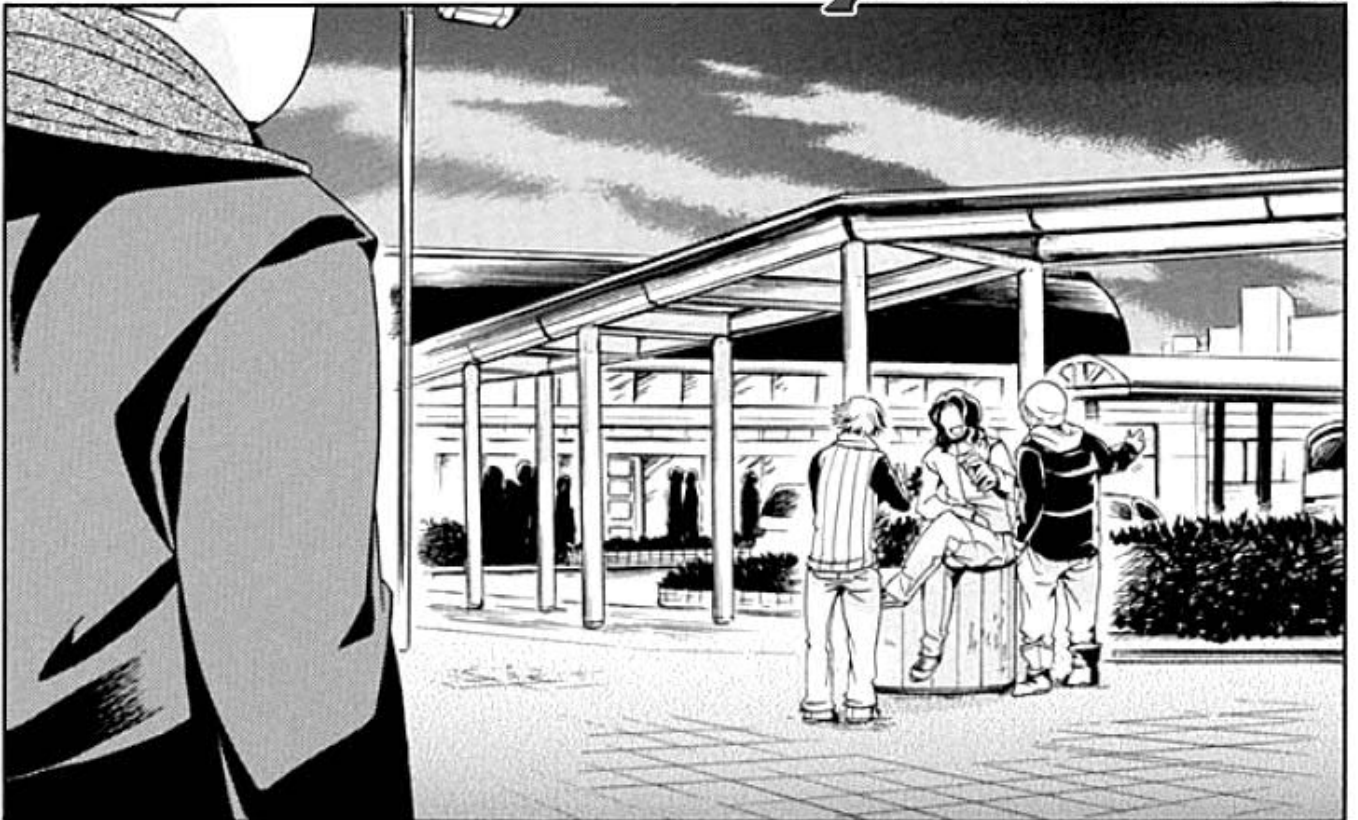
AKU
SUDAH
MENCARI DI
SEPANJANG JALAN
YANG KAMI
LEWATI...



A-AH,
MUNGKIN
SEBAIKNYA
AKU LAPOR
POLISI...



Mangaku.Web.Id
Website Manga - Anime & Film Terupdate





UWAA,
KEREN! ADA
100 RIBU YEN
DI DALAM-
NYAI!

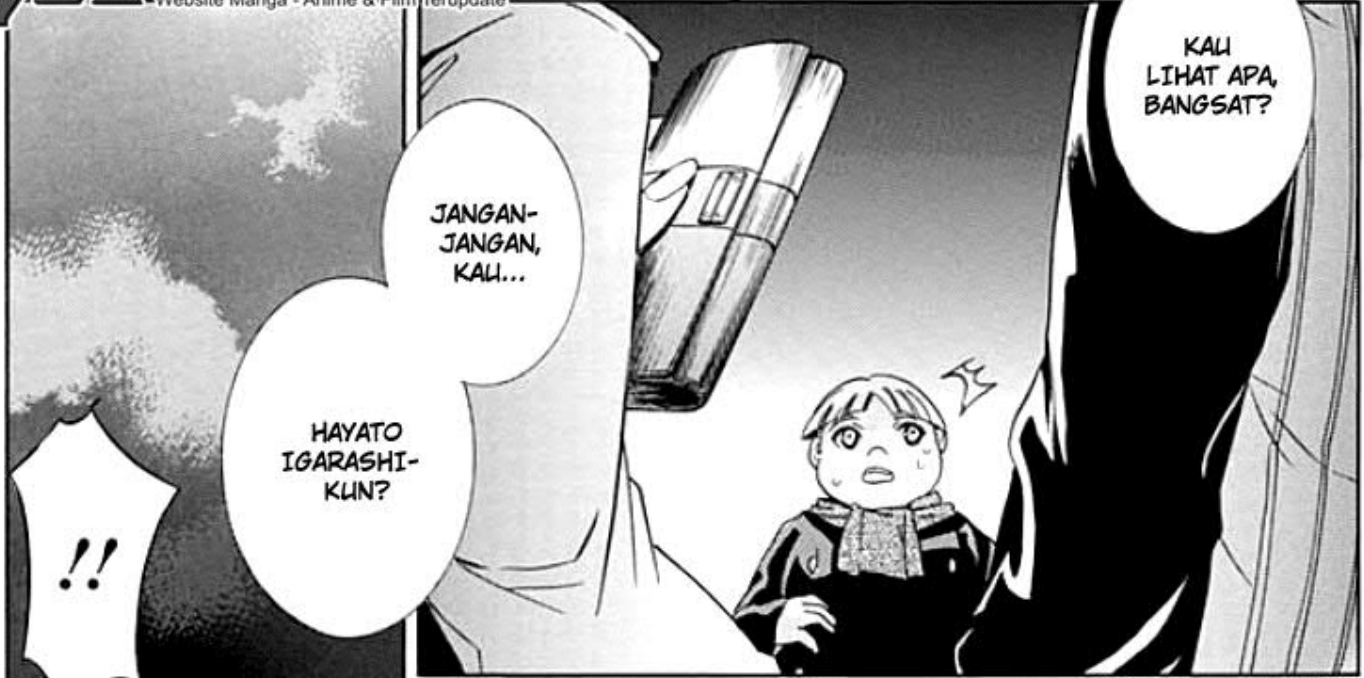
KARENA
AKU YANG
PUNGUT, AKU
DAPAT 70%,
YA?

Ha
Ha
Ha
APA-
APAAAN KAU,
KAWANI?



AH?

Mangaku.Web.Id
-Website Manga - Anime & Film Terupdate



KALI
LIHAT APA,
BANGSAT?

JANGAN-
JANGAN,
KALU...

HAYATO
IGARASHI-
KUN?

!!



KAMI
INGIN BER-
TEMAN DENGAN-
MU, HAYATO-
KUN.

MALU KE
ARCADE? TENTU
SAJA KAU YANG
TRAKTIR, HAYA-
TO-KUN!



NAMAMU
TERTULIS DI
ID CARD YANG
ADA DALAM
DOMPET
INI.

PADAHAL
KAMI BARU
INGIN MENGEN-
BALIKANNYA...

Ha
Ha
KAMI
MEMANG
ORANG-ORANG
YANG BAIK,
YA-



KAMI AKAN
MENJEMPUTMU DI
RUMAHMU SETIAP
HARI... OKE,
HAYATO-KUN?



WALAU YANG DILAWANNYA CUMA CECUNGUK, KERJAAN AI SEM-PURNA.



MUNGKIN MULAI SEKARANG, AKU AKAN LEBIH MUDAH MEMAKAINYA.



Mangaku.Web.Id
Website Manga - Anime & Film Terupdate



KARENA BEBERAPA INSIDEN SUDAH TERJADI, AKU TAKKAN BISA BERGERAK SEMUDAH KEMARIN-KEMARIN.

TERLEBIH DAHULU AKU HARUS MEREVISI RENCANA-RENCANAKU SETELAH MENGAMATI SEISI KELAS ...



BESOK ADALAH HARI TERAKHIR BERLAKUNYA JAM MALAM. DISINILAH SEMUANYA AKAN DIMULAI.



TAPI SUDAH
TERLAMBAT
UNTUK MENGE-
TAHUI MAKSUD
DARI PERKATA-
ANNYA.

AKU
CUKUP
MENYELE-
SAIKAN PEM-
BALASANKU
...



...DAN
KATA-KATA
EMI JUGA
MASIH ME-
NGGANG-
GUKU.



**BUKANNYA
KAU DALANG
DARI SELURUH
TINDAKAN PEM-
BULLY-AN
INI?!**

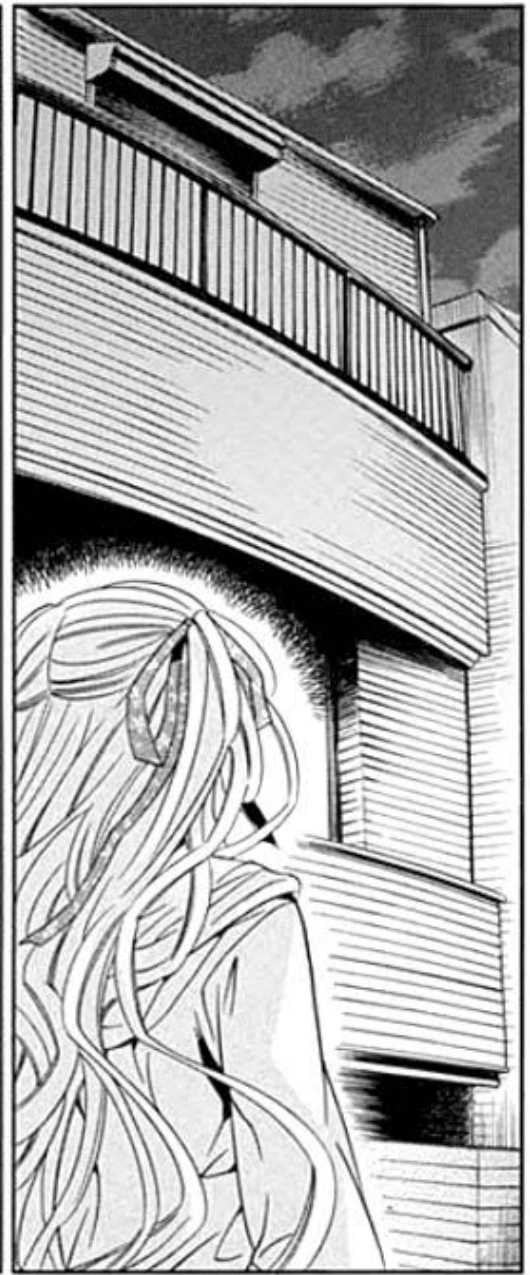


**TAKKAN
KUBIARKAN
SIAPAPUN MENG-
HALANGI JA-
LANKU.**

Mangaku.Web.Id
Website Manga - Anime & Film Terupdate



Tap





Diterjemahkan dan diedit oleh team mangaku.web.id,
belilah komiknya jika sudah rilis di kota kalian

Translator : Flam
Editor : Kaizer

Dibuka lowongan untuk Mangaku.web.id
Edisi Januari s/d April 2016

Translator Sekaligus Editor

1. Mampu Menerjemahkan manga dari **Korea Ke Indonesia** Atau Dari **Jepang Ke Indonesia** Atau **China ke Indonesia**
2. Mahir Photoshop...
3. Mempunyai waktu luang Dan Koneksi Internet Yang Stabil
4. Bisa konsisten dan bertanggung jawab
5. Menyelesaikan Projectnya Sebelum Deadline
6. Mudah Dihubungi

Note : Dicari yang sudah mahir, Jika Berminat Silahkan Klik
<http://mangaku.web.id/testing/>

8

The

Eighth

Victim







REN-KUN.



KAU TAHU
APA YANG
SUDAH
TERJADI,
'KAN!?

SAAT KAU
SEDANG
TIADA,
KAMI KE-
SUSAHAN,
LHO!



BAHKAN
MEDIA
SAMPAI
DATANG...

HARI ITU
AKU
MEMANG
BOLOS,
TAPI BU-
KANNYA ITU
MENGERI-
KAN?!

TAKISHIMA
DAN KUBATA
MATI, TAHU!!
KUBATA MATI
DI SINI, DI
SEKOLAH
INI...

DAISUKE...

アッアッ

Mangaku.Web.Id
Website Manga - Anime & Film Terupdate



...TIDAK
PEDULI...

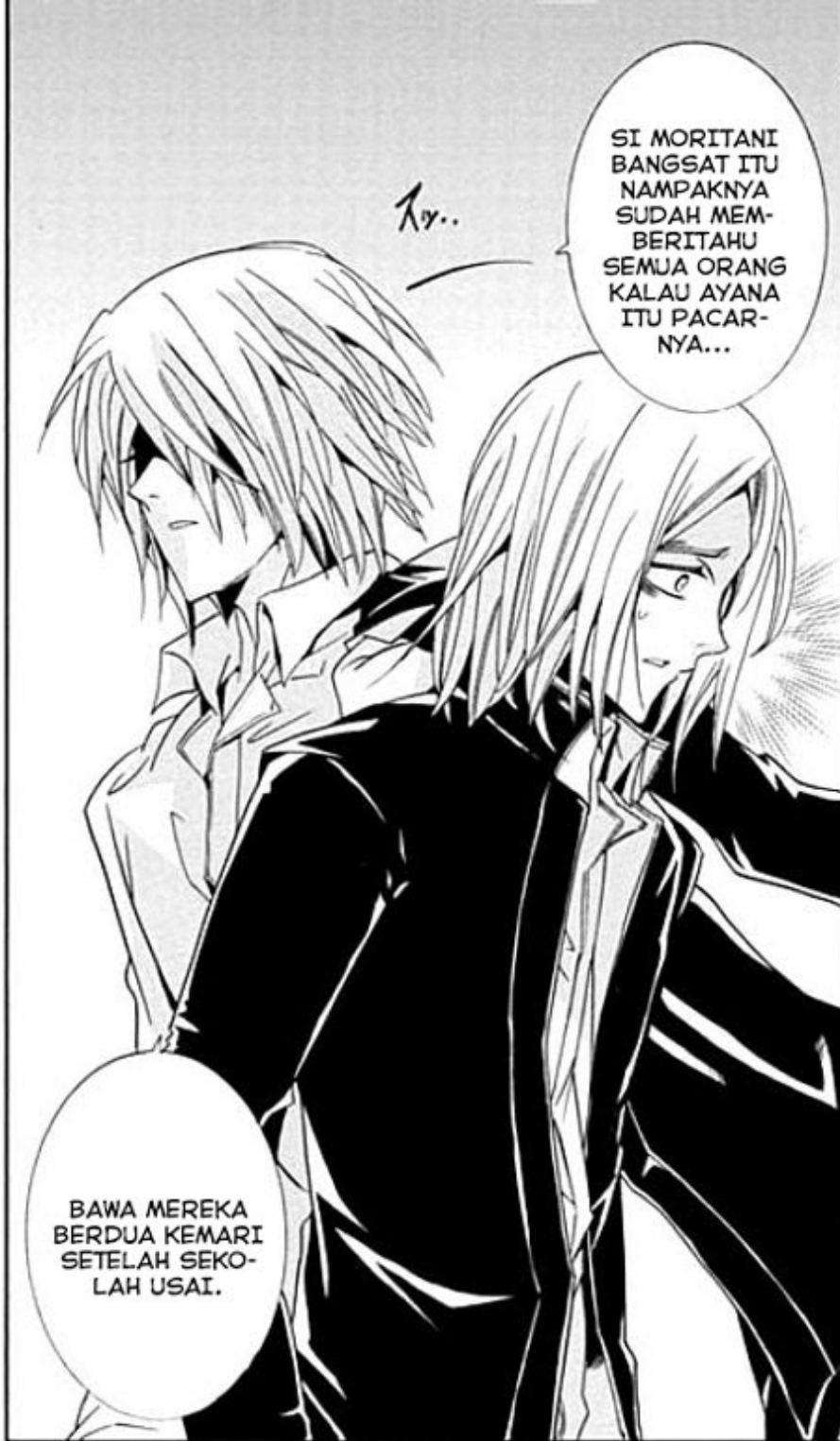
MESKIPUN
ADA TEMAN-
TEMAN
KELAS KITA
YANG
MATI...?

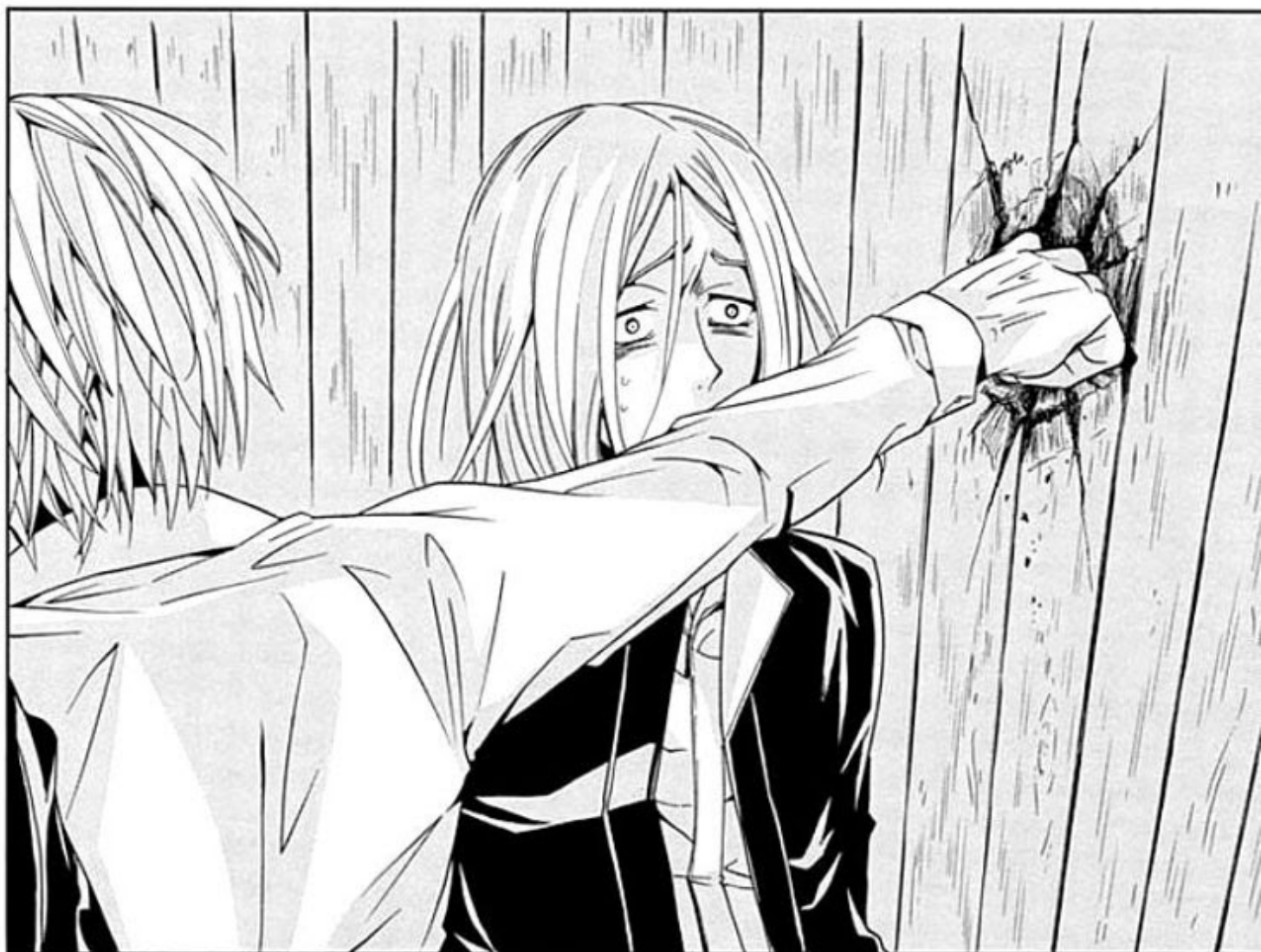


BERHENTI
MENGOCEH
SOAL HAL
YANG TIDAK
KUPEDULI...

KAU HANYA
PERLU ME-
LAPORKAN
SATU HAL
PADAKU...







ATAU JANGAN
SAMPAI ADA KE-
MATIAN LAGI DI
KELAS KITA.

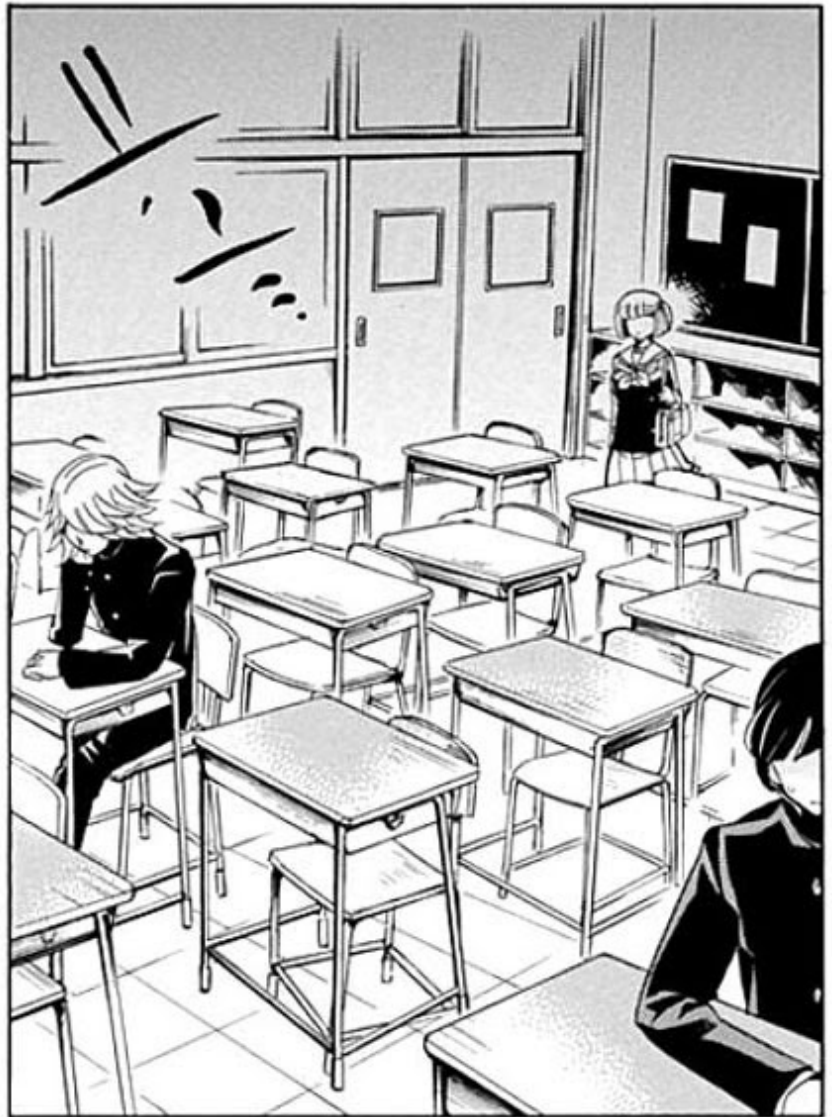
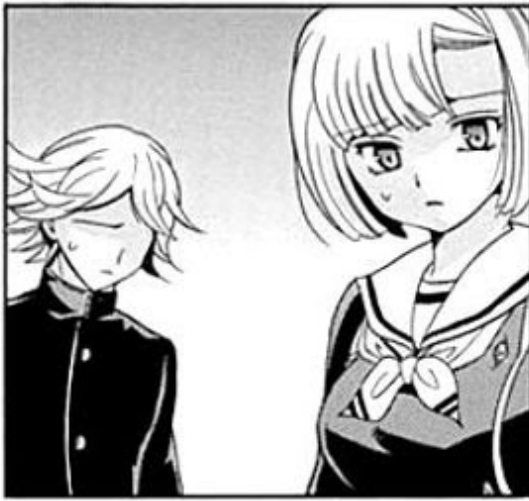


KAU INI
BENAR-BENAR
TIDAK BISA
BOHONG, YA...



KALAU PUNYA
SESUATU YANG
TIDAK MAU
SAMPAI KUKETA-
HUI, SEBAIKNYA
KAU SEMBUNYIKAN
DENGAN BAIK...





ADA TUJUH ORANG YANG TIDAK HADIR.

YAH, WAJAR SIH. PERITIBA BURUK BARU SAJA TERJADI...

HENING... SEKALI...



BUKAN-
NYA KAU
JUGA
SAMA,
YUYA?

...KAU
TIDAK
APA-APA?



IGARASHI-
KUN DAN TSU-
KAMOTO-
SAN JUGA
ABSEN HARI
INI.



TSUKAMOTO-
SAN MENYAKSI-
KAN KEJADIAN-
NYA, JADI
KURASA ITU
WAJAR SAJA...



AKU KETUA KELAS-
NYA SEKARANG.
TIDAK ADA WAKTU
BAGIKU UNTUK BER-
SEDIH.



JADI HARI INI
KAU AKAN PERGI
KE PELAYANAN
PEMAKAMAN
SEBAGAI PER-
WAKILAN KELAS
KITA?

...AKU JUGA
IKUT. AKU TEMAN
MASA KECILMU,
JADI PADA
SAAT SEPerti
INI, SETIDAKNYA
CUMA ITU YANG
BISA...

DIAM!
LAGIAN
KENAPA
KALIAN
TANYA
AKU?!

EH? SOALNYA,
KAU SELALU
BERSAMA REN
DAN YANG LAIN-
NYA...



DAISUKE!

APA HARI INI
KAU MELIHAT
REN?

AH?!



O-OI?!



SEPULANG
SEKOLAH.
GEDUNG SEKO-
LAH LAMA. DI
DEPAN PER-
PUSTAKAAN...

BAWA MORITANI
BERSAMAMU...
LAKSANAKAN PE-
RINTAHKU INI!!

⋮
!?



キーン
フーン...





...DARI
CARANYA
BICARA,
BUKAN
DAISUKE
YANG MEM-
BUTUHKAN
KAMI.

MUNG-
KIN...



TENANGLAH...
TAK PEDULI,
APAPUN YANG
TERJADI, AKU
AKAN...!

は、



Mangaku.*Web.Id*
Website Manga - Anime & Film Terupdate





BERANDALAN YANG BAHKAN DIHINDARI PARA GURU.

KASAR DAN AGRESIF. DIA ORANG YANG PALING PARAH DI SINI.



REN TOKIWA ...!



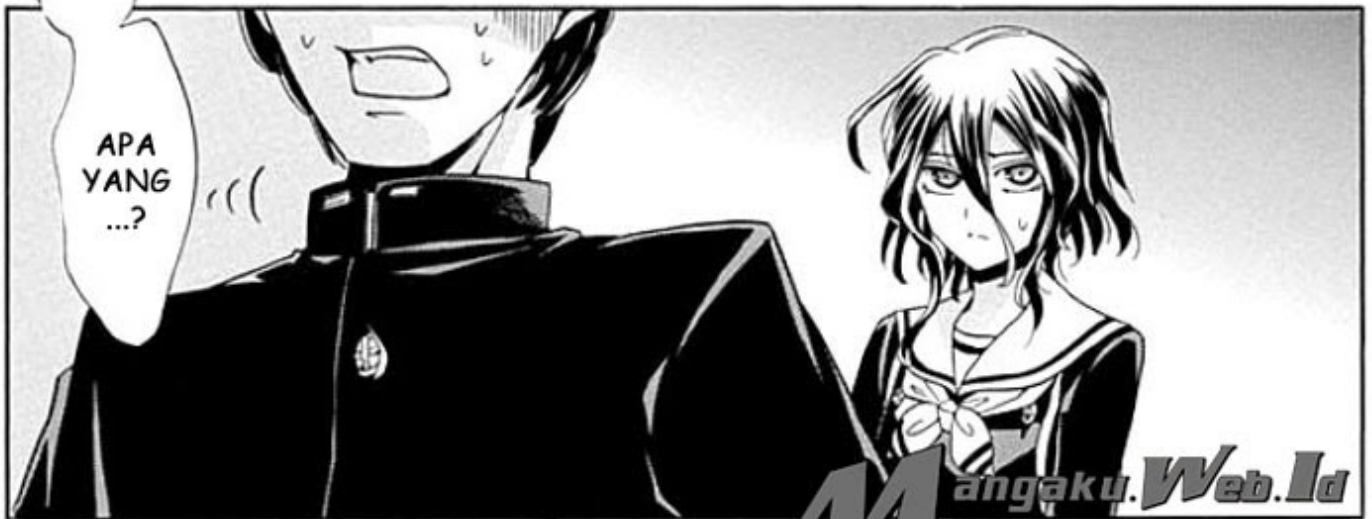
MORITANI.
KAU TIDAK PERLU SEGUGUP ITU. AKU CUMA MAU TANYA SESUATU...



"FUJISAWA ADALAH GADISKU. DIA BERTEKUK LUTUT PADAKU DAN BERSEDIA MENGIKUTI SEGALA PERINTAHKU."

KAU MENULIS ITU DI LINE DAN TWITTER-MU, 'KAN?

A...
APA
...?



APA YANG ...?

Mangaku.Web.Id
Website Manga - Anime & Film Terupdate



BARU KALI INI AKU MENDE-NGARNYA.

WALAU DULU AKU MEMANG PUNYA HUBUNGAN YANG KURANG BEGITU BAIK DENGAN MORITANI...



APA BENAR BEGITU?

KALAU KALIAN
BENAR-BENAR
BERPACARAN,
AKU TAKKAN
MENGGANGGU,
LHO.



WAJAH
YANG
MENGEMIS
BELAS
KASIH.

TETAPI,



JANGAN BER-
CANDA.







MEMANG BENAR,
KALAU DULU AKU
PERNAH MEMAK-
SAMU UNTUK MEN-
CIUM AYANA...

GAH



DI DEPAN
RYOU, YANG
TELAH MENYA-
TAKAN CINTA
PADANYA.

TAPI ITU HANYA
SANDIWARA, LHO.
TAK KUSANGKA
KAU MALAH JADI
BANGGA SEPERTI
INI...



JANGAN SOM-
BONG DULU,
BANGSAT!







REN...!

KAU... APA
YANG
KAU...!!



...NAO-
TO...!

DARAH...
KAU TIDAK
APA-APA?!
BERTA-
HANLAH!!



APA
CERITA
ITU
BENAR?!

Ha...

⋮





KAU
SELALU
SAJA SE-
PERTI INI,
YA...?

SELALU SOK
MENJUNJUNG
TINGGI KEADI-
LAN... DASAR
MUNAFIK!



TUTUP
MULUTMU!!



BIKIN MAU
MUNTAH SAJA!!



REN!!

OI,
TUNG-

GAH...

cough











...RIBUT
SEKALI.



DI BAWAH
SANA SEPERTI
GUNUNG YANG
PENUH DENGAN
MONYET SAJA.



AKU PUNYA
URUSAN
DENGAN MORI-
TANI. AYANA
CUMA ME-
NEMANINYA
SAJA.

KAU
SEDANG
APA DI
SINI?



TAK KUSANGKA,
ADA BUKU YANG
DAPAT ME-
NARIK PER-
HATIANMU.



...ADA
URUSAN APA
KAU DENGAN
AYANA?



BERHENTILAH
MEROKOK.

'KAN SELALU
KUBILANG.



KALAU INI PE-
GUNUNGAN
MONYET, MAKA
AKU ADALAH
BOSNYA.

KALAU MAU
PROTES,
MENDING KAU
PERGI SAJA.

"SEMUANYA
LULUS".

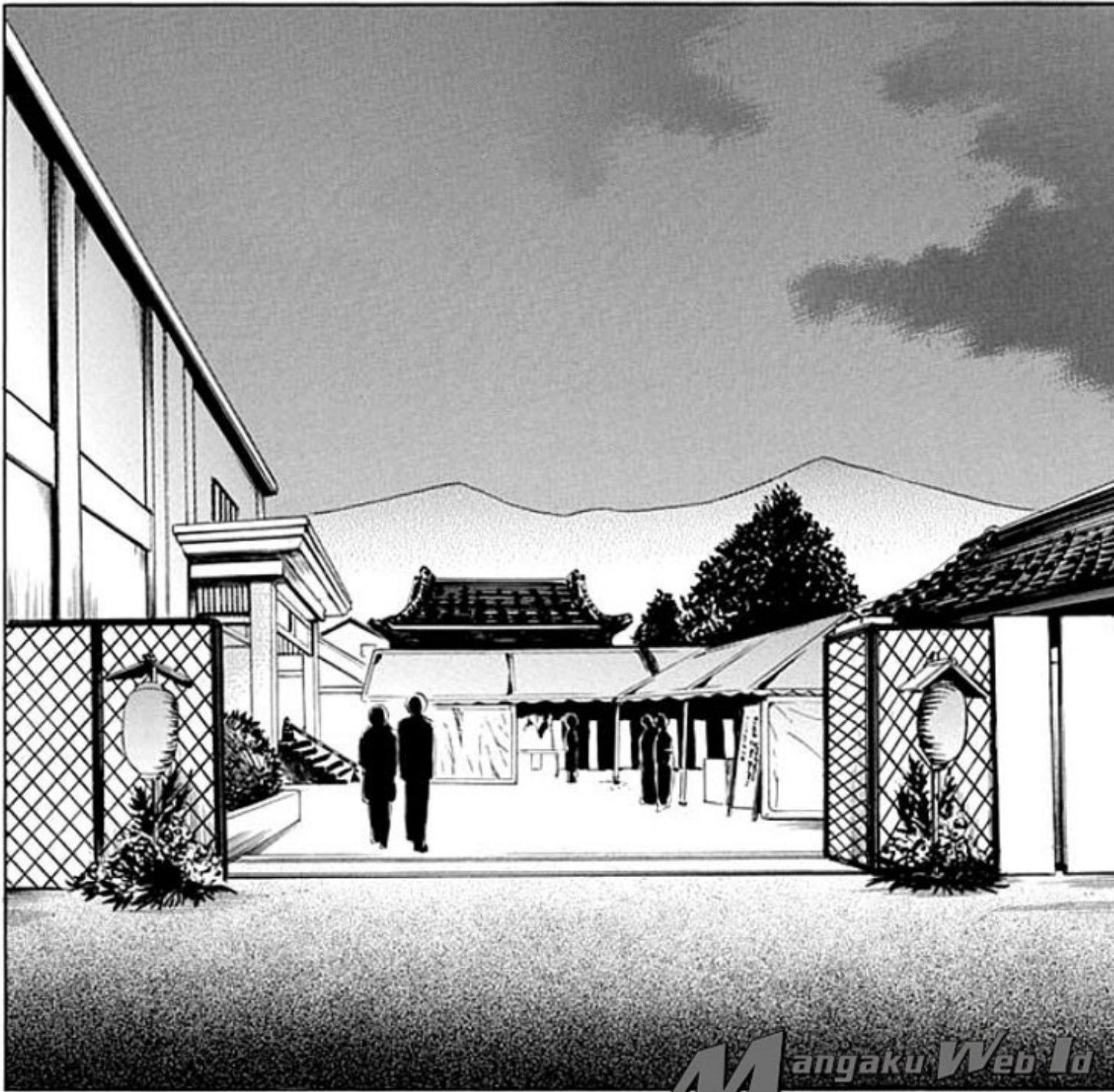




T/N: KUTIPAN TERKENAL DARI "BUKAN LAGI MANUSIA", OLEH OSAMU PAZAI.







Mangaku Web ID
Website Manga - Anime & Film Terupdate





SEBELUM LIBURAN MUSIM PANAS




O-OI,
KEN...

TENANG
SAJA,
KALU
PASTI
BISA!



BENAR!

DAN JIKA DARI 1
BANDING SEJUTA
KESEMPATAN KAU
GAGAL, KAMI AKAN
ADAKAN PESTA
SAMPAI PAGI
UNTUKMU!



KURSI NOMOR
SATU, YUUKI ABE



FUJISAWA
PASTI
JUGA ME-
NYUKAIMU,
RYOU!

KURSI NOMOR 18,
KENTAROU TSUJIMURA



KALIAN
PULANG
SAJA!
OKE?!

JANGAN BILANG
HAL YANG
DEPRESIF
BEGITU SEBE-
LUM AKU KATA-
KAN CINTA,
DONG!





MAAF,
AYANA,



KARENA SUDAH
MEMINTAMU
DATANG KE
TEMPAT SE-
PERTI INI.



Mangaku.Web.Id
Website Manga - Anime & Film Terupdate



JADI...

NG,
'GIMANA
BILANG-
NYA,
YA...



B-BEGINI!
MASIH INGT
SAAT KAU
MEMBANTU
KAMI DI
RAPAT KLUB
OLAHRAGA
KEMARIN?

KAU SANGAT
MEMBANTU DAN
SANGAT MENYEN-
GKAN BISA
PULANG BERSAMA-
MU SETIAP HARI...



MENGGANGGU
SAJA.





FUJI-
SAWAA-
AAAA!!

BERANINYA
KAU... DI
DEPAN
ORANG YANG
BARU SAJA
MENYATAKAN
CINTANYA...





KEN!
YUUKI!

APA-APAAN
KAU, MORI-
TANI?!

PADAHAL
RYOU
SELALU
MEMBAN-
TUMU-

Hih



KALAU KAU
DENGAN
NAOTO...

...AYANA...
APA ITU...
BENAR?



TUNGGU
DULU!!

HENTIKAN,
KEN...! SU-
DAHLAH...
APA BOLEH
BUAT.



...AKU TIDAK
MUNGKIN
MELAKUKAN
HAL KAYAK
BEGITU KALAU
MEMANG
TIDAK BENAR,
'KAN...?

APA SUDAH
JELAS? KALAU
BEGITU... AKU
PERMISI DULU.



APA BOLEH
BUAT GUN-
DULMU!

KAU... TAKKAN
PERNAH KU-
MAAFKAN...

FUJI-
SAWA!!





AYANA-
CHAN, KAU
BAIK-BAIK
SAJA?

AKU...
CEMAS...

APA TELAH
TERJADI
SESUATU
PADAMU?!



AKU TIDAK
APA-APA.

DAN AKU TIDAK
PERLU SUSAH
PAYAH LAGI
UNTUK MEM-
BALASKAN DEN-
DAMKU PADA
MORITANI.

SUDAH CUKUP.
PEMBALASAN
BERIKUTNYA
LEBIH PENTING...



TERIMA
KASIH...
AI.

TARGET
BERIKUT-
NYA...
DIA...



MUNGKIN INI
AKAN LEBIH
MENGURAS
TENAGA
DIBANDING
BIASANYA.

UNTUK JAGA-
JAGA, AKU
SUDAH MEMINTA
SHOUTA UNTUK
MEMBANTU


SERAHKAN
SAJA PADAKU,
AYANA-CHAN.
AKAN KULAKU-
KAN APA SAJA
YANG KAU
SURUHKAN.



SANGAT...

TIDAK BISA
DIMAAFKAN.

Daisuke
Kawamoto



Diterjemahkan dan diedit oleh team mangaku.web.id,
belilah komiknya jika sudah rilis di kota kalian

Translator : Flam
Editor : Kaizer

Dibuka lowongan untuk Mangaku.web.id
Edisi Januari s/d April 2016

Translator Sekaligus Editor

1. Mampu Menerjemahkan manga dari **Korea Ke Indonesia** Atau Dari **Jepang Ke Indonesia** Atau **China ke Indonesia**
2. Mahir Photoshop...
3. Mempunyai waktu luang Dan Koneksi Internet Yang Stabil
4. Bisa konsisten dan bertanggung jawab
5. Menyelesaikan Projectnya Sebelum Deadline
6. Mudah Dihubungi

Note : Dicari yang sudah mahir, Jika Berminat Silahkan Klik
<http://mangaku.web.id/testing/>

9

The
ninth

victim





KAU SUDAH SELESAI?

Ah...
A-ANU...
SEDIKIT
LAGI.

SHOUTA-
KUN.







ORANG-ORANG YANG MEMPERMAINKAN ORANG LAIN SECARA FISIK DAN MENTAL TANPA ALASAN YANG JELAS...

AYANA-CHAN SEDANG MELAWAN ORANG-ORANG SEPerti ITU!

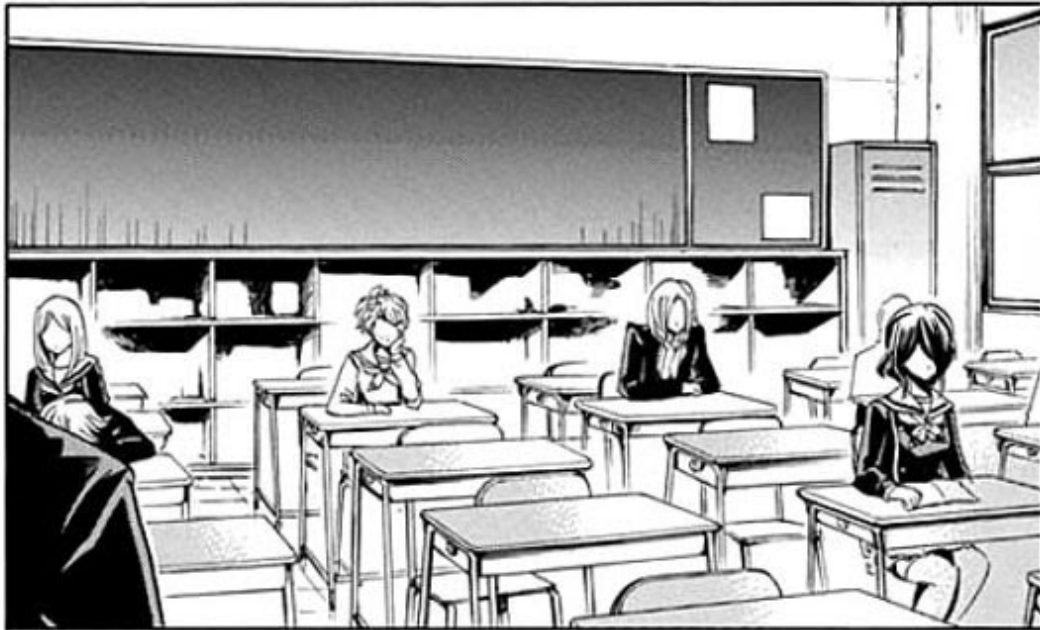
DIA MEMBERIKAN KESEMPATAN UNTUK BALAS DENDAM KEPADA ORANG-ORANG SEPerti KITA... DIA HEBAT



I... YA...

KAU... BENAR...





KALAU DILIHAT DARI SITUASINYA, TAKKAN ADA YANG MENYALAHKAN MEREKA.

BAHKAN JIKA KEDUA ORANG ITU ABSEN, TAKKAN ADA YANG CURIGA.

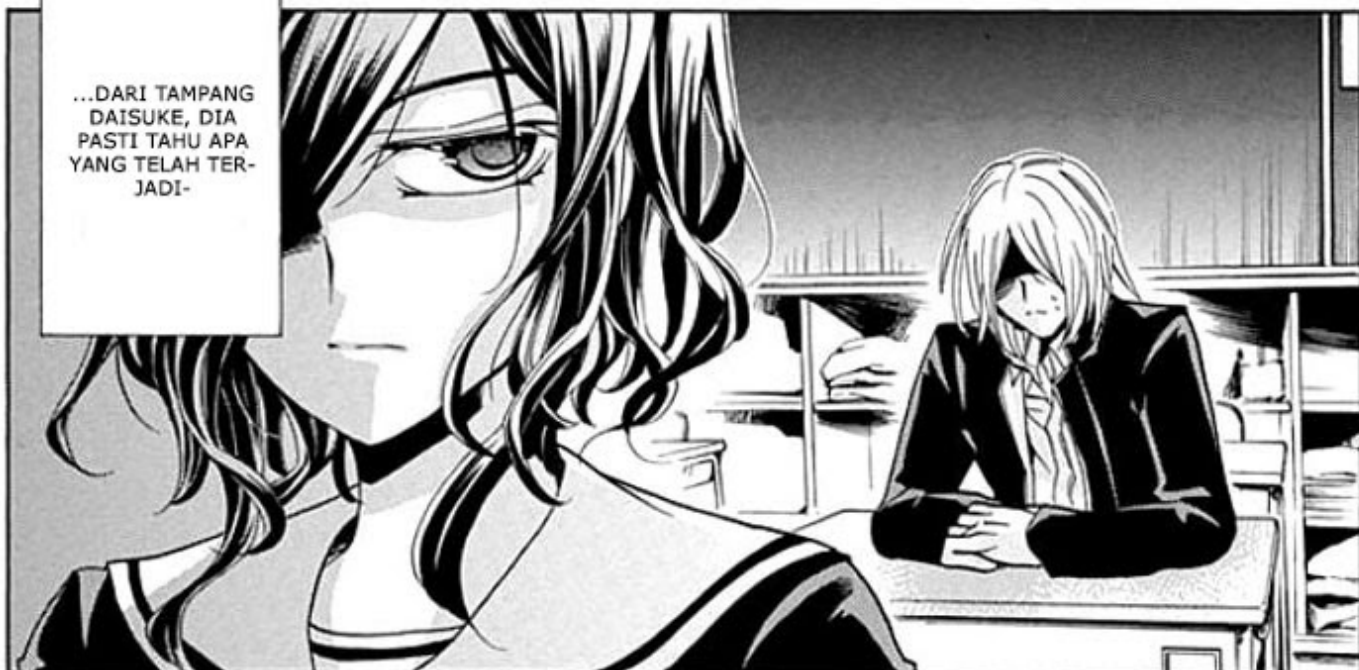


HARI INI, BAHKAN SETENGAH KELAS PUN TIDAK HADIR.



SETELAH
INSIDEN ITU,
REN DAN
MORITANI...
BAHKAN RYOU
MASIH ABSEN.

SAAT MORITANI
DITANYAI SOAL
LUKA-LUKANYA, DIA
MENJAWAB KALAU
DIA TERJATUH DARI
TANGGA.



...DARI TAMPANG
DAISUKE, DIA
PASTI TAHU APA
YANG TELAH TER-
JADI-





Third Year
Class Three



OI.



SUDAH
MAU
PULANG?

BELAKANGAN INI
KAU SERING
SEKALI ABSEN...
SUDAH JADI SOM-
BONG, YA?





DIA BENAR-BENAR TIDAK BAWA?

JANGAN MAIN-MAIN, BANGSAT!

SFX: PUSH



SFX: CLATTER

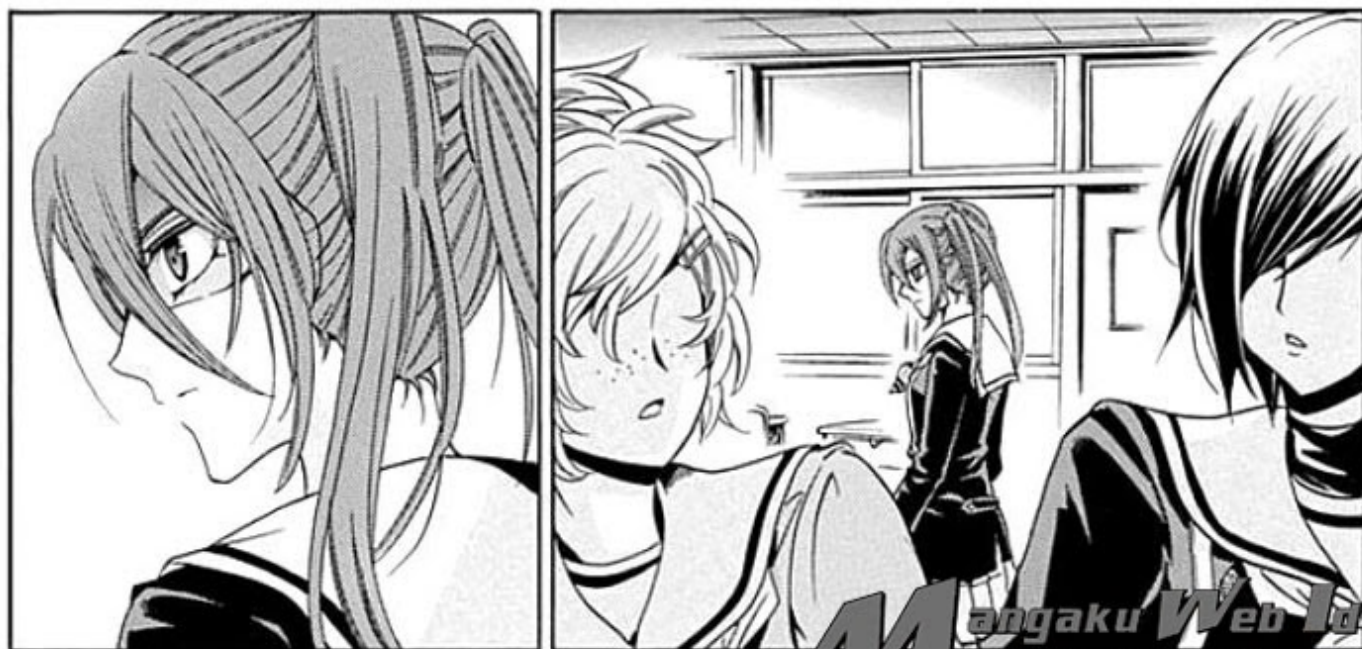


AKAN KUJUAL PAKAIAN DALAMMU DI INTERNET, DAN MENGGUNAKAN UANGNYA UNTUK BERSENANG-SENANG!

TANGGALKAN PAKAIANMU, AYANA!



...KALAU BEGITU, APA BOLEH BUAT.





...BAHKAN DALAM SITUASI SEPERTI SEKARANG INI, KALIAN SEMANGAT SEKALI.

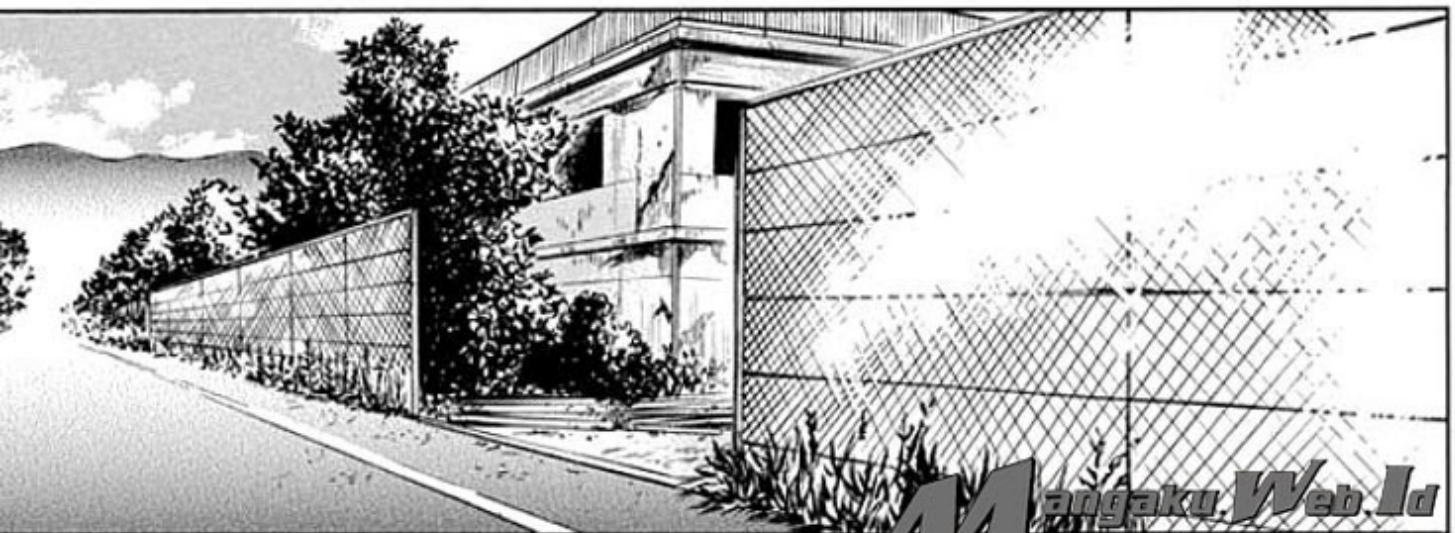
AKU SUDAH MUAK DENGAN SEMUA ITU.



...Eh?

Ma-Mari?

H-HEI, TUNGGU!





KALIAN
BERDUA,
KERJA
BAGUS.

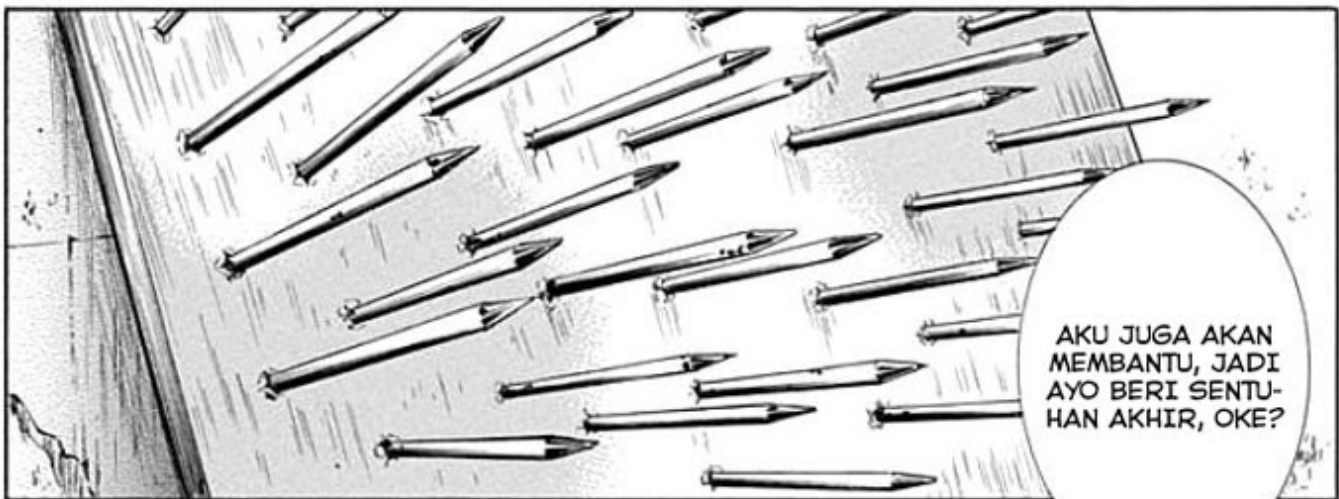


AYANA-
CHAN.



Fu
fu...
KAMI SUDAH MEM-
BUAT PERKEM-
BANGAN. TAPI, AKU
AGAK NGANTUK, SIH.

'GIMANA?
LANCAR?

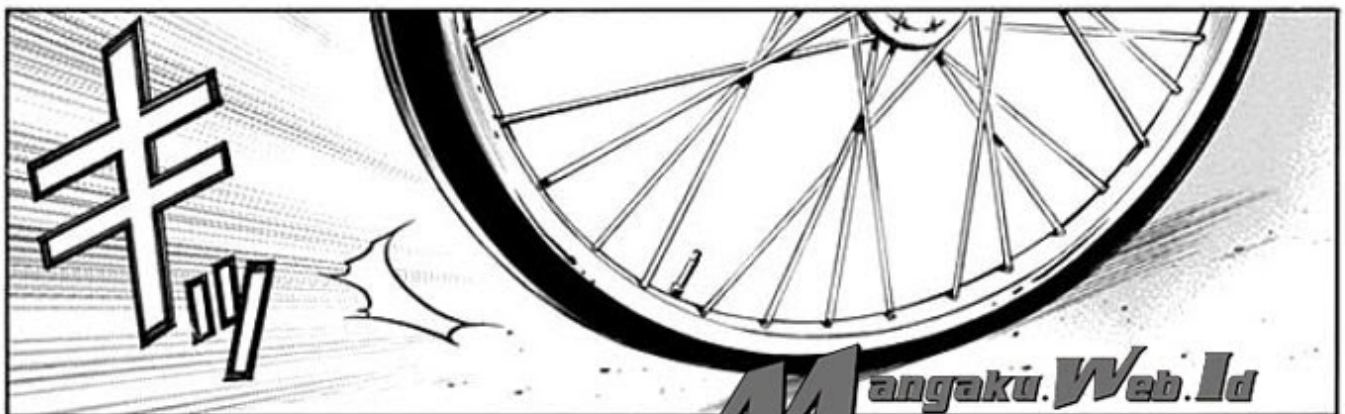


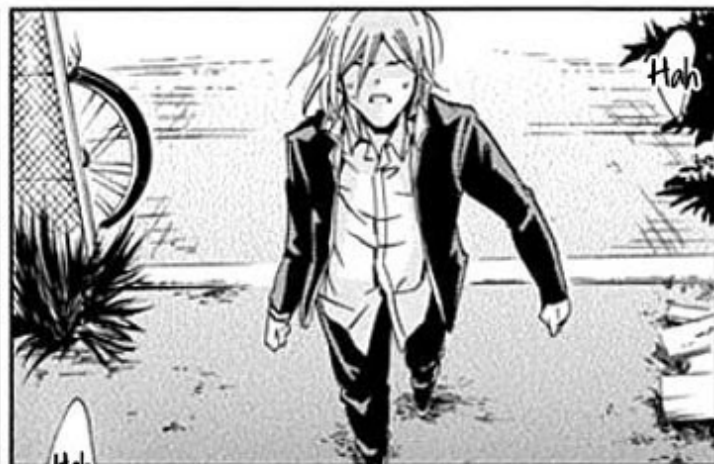


SFX: CLATTER













JADI
KAU!?



KAU PIKIR
APA YANG
KAU LAKU-
KAN, BAJI-
NGAN!?



FUJI-
SAWAAA
AAAA!



SFX: SINK



EH...
?!

AH
HH
HH
HH



SFX: THUD



...
Uh...
Argh
...

A-APA...
INI...?







KAU... APA-
APAAAN
INI...? INI
TIDAK LUCU,
TAHU!



BAGUS
SEKALI,
DAISUKE
KAWAMOTO.

SESUAI
DUGAAN, KAU
MUDAH DIMA-
NIPULASI.



ATAU JANGAN
BILANG KALAU
KAU SUDAH
LUPA?



ITU MASIH
BELUM CUKUP.
PIKIRKAN APA
YANG SUDAH
KAU LAKUKAN
PADAKU...

AAH?!



KALAU
BEGITU, BIAR
KUBANTU KAU
MENGINGAT-
NYA.



GUH...

AHHH,
OW...!!



KUH
...!



Play

TAKKAN ADA
YANG MAU
MENDEKATI
GEDUNG LAMA
YANG MENGERI-
KAN INI.

KAU SUDAH
TAHU ITU, MA-
KANYA KAU ME-
MANCINGKU
KEMARI, 'KAN?

PERCUMA
SAJA KAU
TERIAK.

BEEP



rustle

...AKU DISURUH UNTUK TIDAK MENYENTUHMU SAAT RENKUN TIDAK ADA, TAPI MASA BODOH!!



KAU... SEBAIKNYA TIDAK BILANG PADA SIAPA-SIAPA SOAL HARI INI!!

rustle



I...ITU... SEJAK KAPAN... KAU...?!

J-J-JANGAN... MAIN-MAIN DENGANKU, JALANG!!

SFX: SPLASH



KELUAR-
KAN AKU
DARI SINI!!

JANGAN PIKIR
KAU BISA
LOLOS
BEGITU SAJA,
SETELAH
MELAKUKAN
INI...



crinkle...



GYAAA,
INI... BAU...

AAH?! P-
PANAS...



SEBAIKNYA
KAU JAGA MU-
LUTMU...

KAU TIDAK
SADAR AKAN
POSISIMU
SEKARANG,
YA?



YANG MANA PUN, KAU
SUDAH TAMAT.



JADI, REKAMAN
INI BAGUSNYA
KUAPAKAN?
BERIKAN PADA
REN?



ATAU PADA
POLISI?

SFX: AHAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA



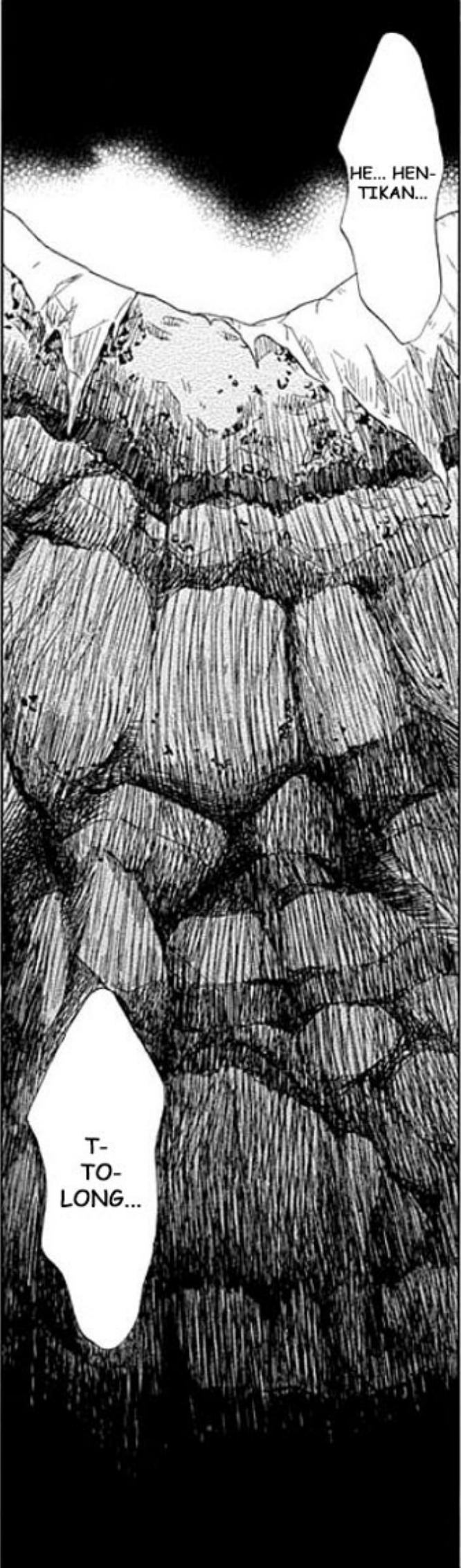
...
Hih...



SFX: SPLASH



PANAS...!!
PANAS...



HE... HEN-
TIKAN...

T-
TO-
LONG...



KAU PIKIR,
SUDAH
BERAPA KALI
AKU BILANG
BEGITU
PADAMU?

"HENTIKAN"??
"TOLONG"??

DAN APA KAU
PERNAH MEN-
DENGARKU?



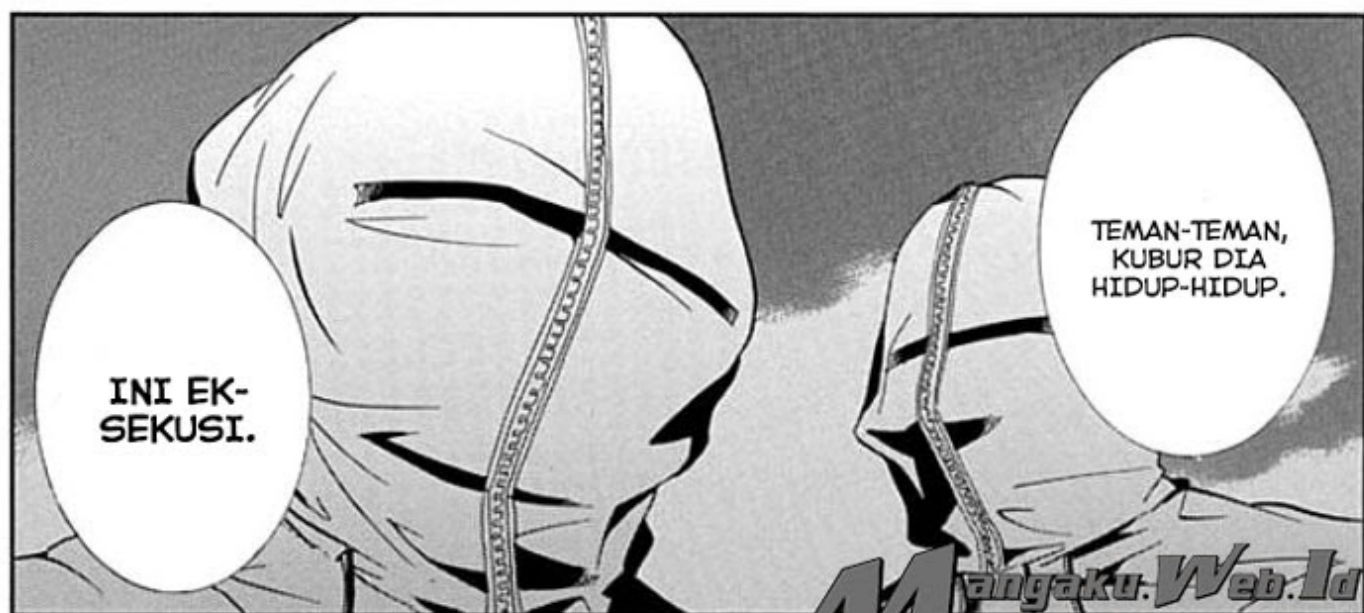
DA-
RAH
...

TENANG
SAJA.



AKU TAKKAN
BERGANTUNG
PADA REN
ATAUPUN HUKU-
MAN RINGAN
DARI POLISI.







HIH...

J-JANGAN
BER-
CANDA...

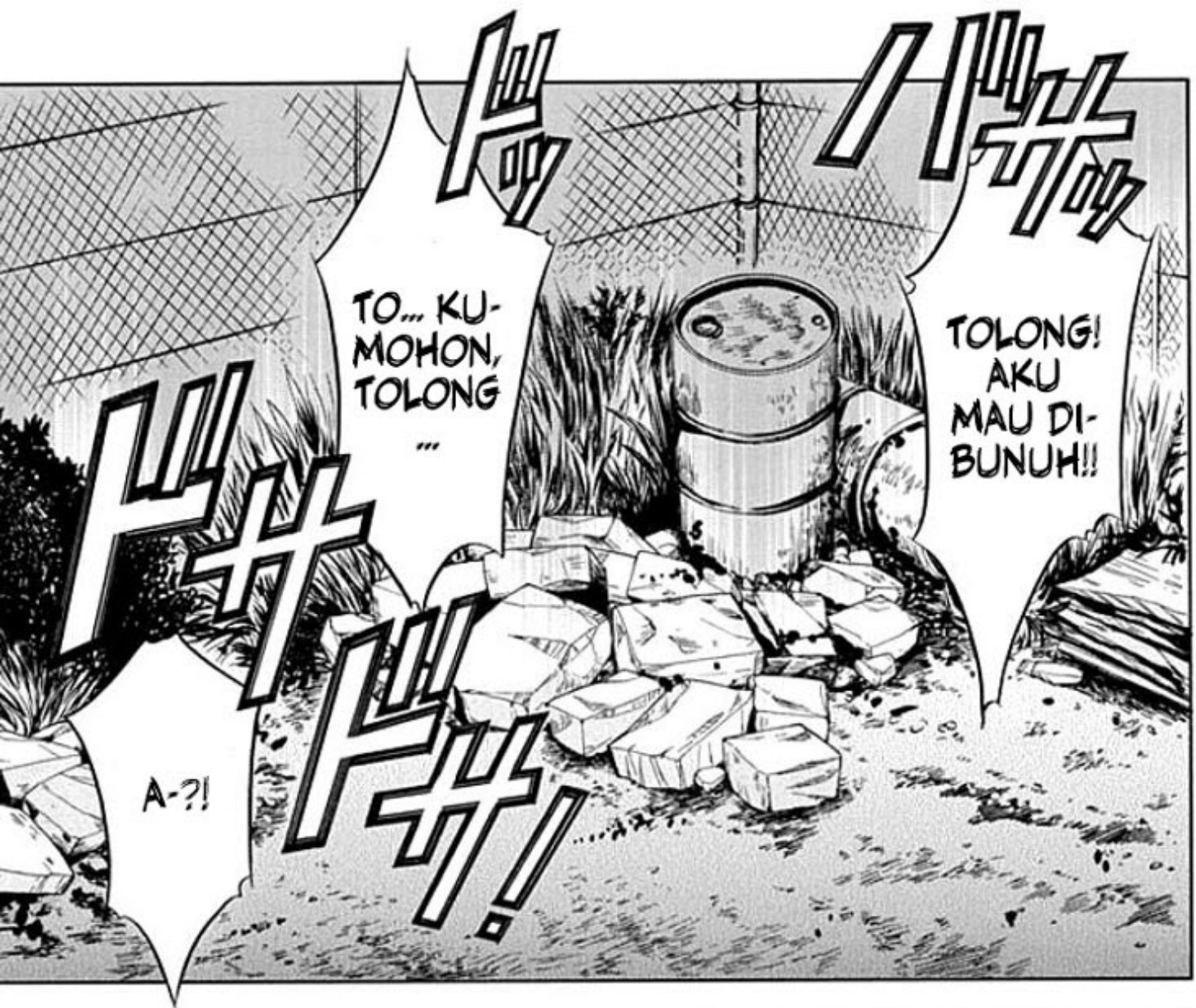


SFX: TOSS



EH?!

A... AAAH,
AKU MAU
DIBUNUH...!!





AKU...

TO... TO-
LONG...

AKAN
MELAKU-
KAN APA
SAJA...



Rustle



foss





HIDANGAN
YANG SEM-
Purna untuk
sampah se-
perti mu!

...AYO,
CEPAT.



ATAU KAU
LEBIH MEMI-
LIH DIKUBUR
HIDUP-HIDUP
...?

Fufu...



Aha...

AH
AHA
HA
...





...T-TAPI
BA-
GAIMANA
JIKA...



T-TAPI KALAU
DIA TAK BISA
KELUAR DARI
LUBANG ITU,
MUNGKIN
SAJA DIA
BISA MATI...

KITA SUDAH MEMBERI-
KAN CUKUP BANYAK
SAMPAH AGAR DIA
BISA NAIK. PADA AK-
HIRNYA, DIA BAKAL
KELUAR, KOK.



Aha...

SIAPA
PEDULI...

KALAU DIA
MATI?





AH...



BENAR JUGA. SHOUTA, INI.



HADIAH
UNTUK HARI
INI.

BERIKUTNYA, AKU
JUGA AKAN BER-
GANTUNG
PADAMU, OKE?







...AKU
PULANG.



SELAMAT
DATANG
KEMBALI,
KAKAK!



MAIKO!
MINA!



WAH,
IMUT-
NYA!

HARI INI,
KAKAK
PUNYA
HADIAH
UNTUK
KALIAN-
NIH!

KUE!
SUDAH
BERAPA
LAMA,
YA...?

TERIMA
KASIH,
KAKAK!



UNTUK SEKARANG,
AKU CUMA BISA
BELI SEBANYAK
INI, TAPI DI
MUSIM SEMI
NANTI, AKU AKAN
MENJADI MURID
SMA PEKERJA
PARUH WAKTU.

LALU AKU BISA
BEKERJA DI
SORE HARI,
DAN KAMI TAK
PERLU LAGI
BERGANTUNG
PADA TABU-
NGAN NENEK...



HARI INI KAU
PULANG TER-
LAMBAT. SELA-
MAT DATANG
KEMBALI,
SHO-CHAN.

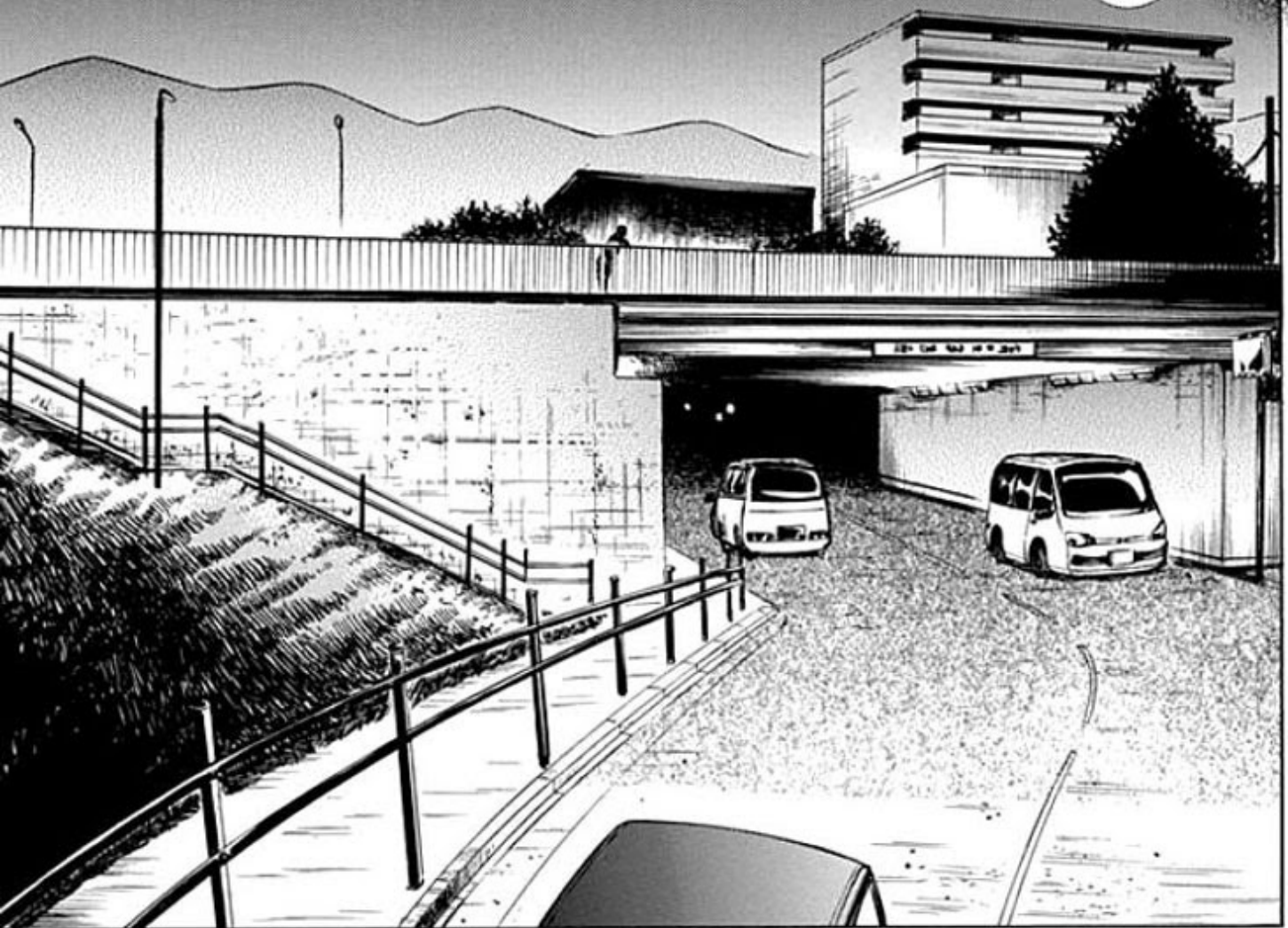
NENEK.

AH... NG...
KERJA PARUH
WAKTU! AKU
BEKERJA PARUH
WAKTU!





KAKAK
AKAN
BAIK-BAIK
SAJA...





SFX: STING



SFX: SLUMP 172





SFX: PUSH





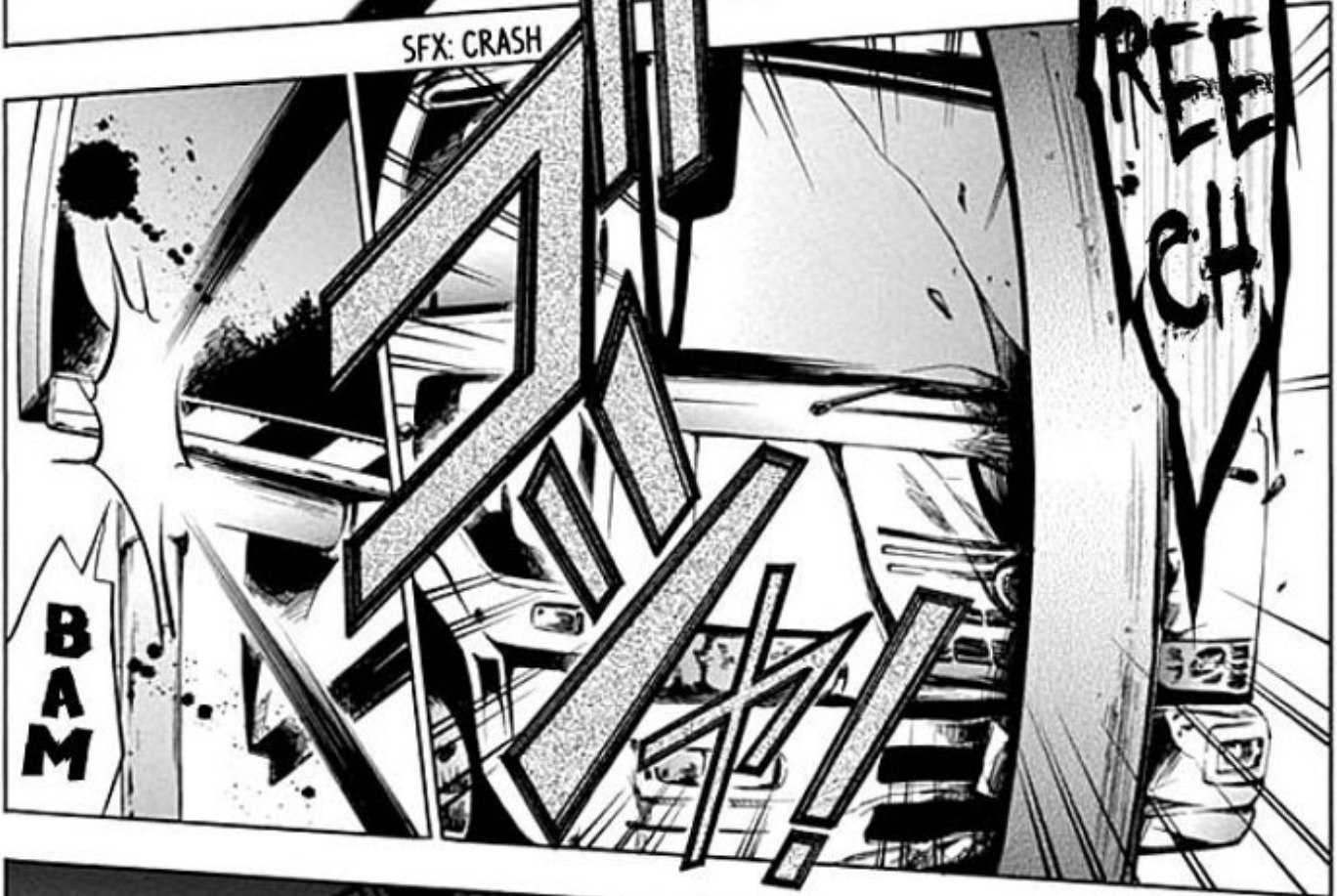
SFX: VRROOM





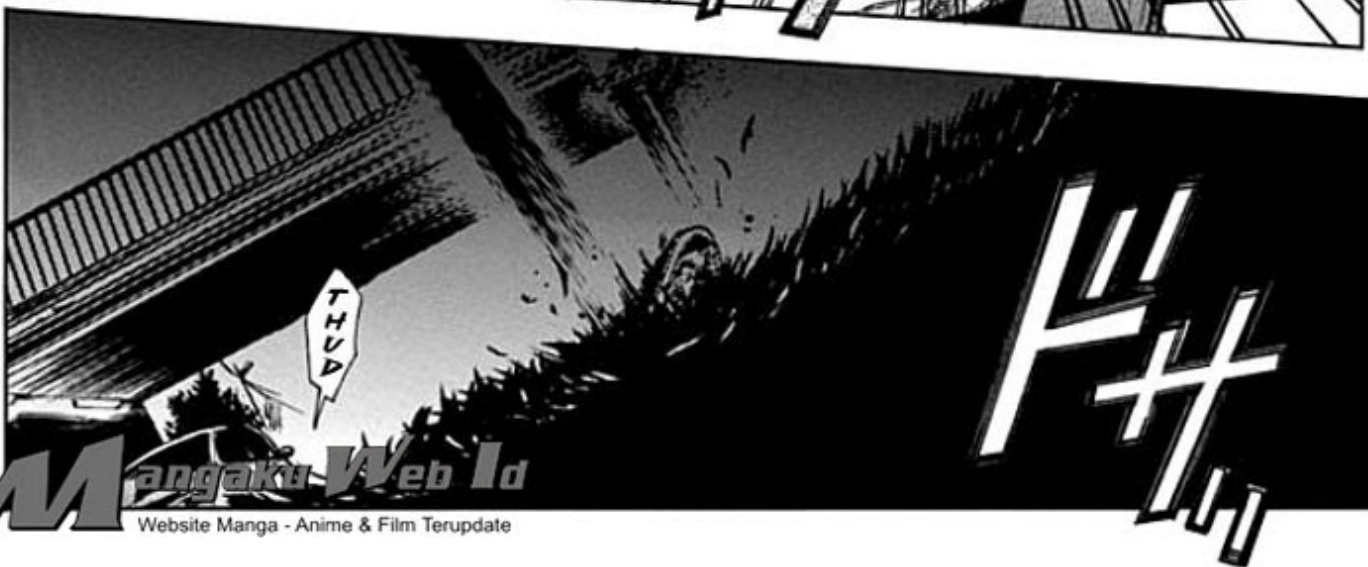


SFX: CRASH



BAM

SCREECH



THUD

F+!





APA ADA YANG TERLUKA?!



AMBLI-LAN...!

TIDAK, DIA SUDAH ...

TERSISA SEMBILAN BELAS MURID.